### Associação Internacional de Kawasaki



### **BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI**

japonês, inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tagalo, vietnamita, tailandês, indonésio, nepalês e japonês fácil Disponível também no site da Associação (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html) Associação Internacional de Kawasaki 2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki, Kanagawa 211-0033 Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 https://www.kian.or.jp/ E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

# QUE TAL JOGAR "BOCCIA" (BOCHA)?



Data: sábado, 21 de agosto, das 10h00 às 12h00 Local: saguão do Centro Internacional de Kawasaki

Público-alvo: alunos do ensino primário ou maiores, de qualquer nacionalidade

Vagas: 20 pessoas (em ordem de inscrição)

Inscrições: a partir de segunda-feira, 21 de junho (tel., FAX, e-mail ou diretamente no centro)

Consultas: Associação Internacional de Kawasaki

Tel.: 044-435-7000 FAX: 044-435-7010 E-mail: soudan39@kian.or.jp

# SOBRE A VACINAÇÃO CONTRA O NOVO CORONAVÍRUS

Aqueles que receberam o cupom de vacinação contra o novo coronavírus poderão conferir as informações através do site abaixo da cidade de Kawasaki.

https://www.city.kawasaki.jp/350/page/0000129626.html

Possível agendar a vacinação por telefone em outros idiomas:

Central de atendimento multilíngue: **0120-654-478** (todos os dias, das 8h30 às 18h00)

Idiomas disponíveis: inglês, chinês, coreano, português e espanhol.

### **FASCINANTE VIAGEM MUSICAL 2021**

Venha ver de graça o Concerto de Celebração do 40º Aniversário de Parceria entre as cidades de Kawasaki e Shenyang! (sorteio)

Domingo: 23 de setembro de 2021 (quinta-feira, feriado nacional);

1 A partir das 12h00, 2 15h00 (100 pessoas por sessão)

Local: saguão do Centro Internacional de Kawasaki

Apresentação: membros da Orquestra Sinfônica de Tóquio e artistas ligados à China

Inscrições: cartão-resposta (preencha no verso: nome da apresentação, horário desejado, número de pessoas (até duas pessoas), nome, endereço, telefone para contato durante o dia e e-mail)

Ou através do **formulário** da Associação Internacional da Kawasaki.

Prazo de inscrição: sexta-feira, 20 de agosto

\*Somente inscrições recebidas dentro do prazo.

Organização: Centro Internacional de Kawasaki

(Administrador designado: Associação Internacional de Kawasaki)



# Vamos tomar medidas contra a insolação



A insolação é uma doença perigosa que pode agravar e ser letal. Vamos tomar medidas com antecedência, adaptando-se ao novo estilo de vida em que usamos máscaras, etc.

- **1** Hidrate-se com frequência, mesmo não estando com sede.
- 2 Mantenha o ambiente com temperatura abaixo de 28°C e arejado.
- 3 Use roupas frescas, guarda-sóis e chapéus, etc.
- Se for possível manter a distância com outras pessoas num ambiente externo, remova a máscara de forma apropriada.
- 6 Durma e se alimente bem, cuidando da saúde.

## CURSO DE JAPONÊS PRÁTICO E DIVERTIDO PARA ESTRANGEIROS

Aulas em grupo com poucas pessoas, com atividades para apreender sobre a cultura japonesa, a comunidade local e a prevenção de desastres.

### 2º Semestre - Curso Matinal



Horário: ter. e sex. (9h50 - 11h50)

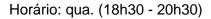
Período: 14/set. - 3/dez.

Número de aulas: 22 aulas

Preço: 12,100 ienes (apostila não inclusa)

\* Creche gratuita (crianças maiores de 1 anos)

#### 2º Semestre - Curso Noturno



Período: 1/set. - 15/dez.

Número de aulas: 15 aulas

Preço: 8,250 ienes (apostila não inclusa)

\* Não haverá creche

terças e sábados

Local: Centro Internacional de Kawasaki Consultas: Associação Internacional de Kawasaki

Tel.: 044-435-7000 e-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

# SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIROS DO CENTRO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Não hesite em nos contactar quando tiver alguma dúvida ou problemas (gratuito)

## Em 1º de julho, começa o atendimento via online via zoom!

### Agendamento através do site

nepalês

\* Horário de atendimento: 9h00 - 17h00 (disponível também no horário de almoço)

Possível fazer consultas mesmo nos dias em que não há um atendente

que fale o idioma desejado através de interpretação por telefone.

\* Linha direta para consultas: Tel. 044-455-8811

indonésio

Página para inscrição de consultas online

#### Idiomas Dia da semana Idiomas Dia da semana inglês segunda à sábado chinês segunda à sábado terças e sextas espanhol terças e quartas português coreano terças e quintas tagalo terças e quartas vietnamita terças e sextas tailandês segundas e terças

Bite do Centro

Site do Centro Internacional de Kawasaki

### \* Consulta Jurídica Gratuita com Escrivão Administrativo

(Realizado em japonês. Não é possível agendar intérprete.)

Data e horário: aos domingos, 15 de agosto e 19 de setembro, das 14h00 às 16h00

Local: Centro Internacional de Kawasaki - Sala de Reuniões 2F.

terças e quartas